

## Obras por valor de tres millones y medio de pesetas inauguró ayer el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, en Riópar

Entre ellas destacan las del abastecimiento de aguas y la construcción de varios caminos y puentes para la comunicación con diversas pedanías

En un acto íntimo se impuso la Medalla de Oro de la Orden de Cisneros, al ex alcalde, don Diego García García



Bendición del puente de "La Dehesa", sobre el Río de la Vega, que comunicará a Riópar, con tres de sus pedanías. (Foto SAIZ).

El pueblo de las Fábricas de Riópar vivió, en la tarde de ayer, lunes, una jubilosa jornada, con motivo de la inauguración de diversas obras de gran trascendencia para el porvenir de aquella comarca, una de las más bellas y pintorescas de nuestra pro-

vincia, que en un día no lejano está llamada a constituir un centro de primer orden en cuanto al interés turístico, ya que la naturaleza, allí espléndida, es un verdadero don del Cielo.

Los actos inaugurales fueron presididos por el Excmo. Sr. gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Miguel Cruz Hernández, a quien acompañaban el alcalde y jefe local del Movimiento, don Luis Escudero Arias, auténtico promotor del resurgir de aquella privilegiada comarca, con el resto de las autoridades locales, así como el subjefe provincial del Movimiento, inspector de la Zona, inspector jefe accidental de Enseñanza Primaria, ingeniero de la

Diputación Provincial y el delegado provincial de

Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento. (Pasa a la pág. octava)

## Peligro de intoxicación con espárragos de lata

Se ha localizado la casa de conservas cuyos productos han dado lugar a varios casos en San Sebastián

SAN SEBASTIÁN, 4.—La Jefatura Provincial de Sanidad ha facilitado una nota en la que informa, que como consecuencia de las investigaciones practicadas para localizar el origen de los espárragos, causantes de cinco casos de intoxicación, ha podido localizar el lote y que coincide con los datos indicados por los enfermos. Se trata de conservas de la casa Miguel Azcona, del

pueblo de Milagro, en Navarría.

## Romeo Gorria en Caracas

El ministro español visitó hoy la llamada "zona de hierro"

CARACAS, 4.—El ministro español de Trabajo, señor Romeo Gorria, recorrió hoy la llamada "Zona del Hierro" venezolana, situada en el Estado de Bolívar y en la confluencia de los ríos Orinoco y Cariní. El señor Romeo salió de Caracas a las siete de la mañana, acompañado por el embajador de España, los miembros de la misión oficial española, altos funcionarios del Ministerio de Trabajo venezolano, juntamente con los cuales visitó Puerto Ordaz, San Félix, Santo Tomé y Guayana, ciudad esta última fundada en 1961 y que se encuentra todavía en vías de construcción.

La "Zona del Hierro" posee un gigantesco potencial de este mineral y el Gobierno de Venezuela se dispone a ponerla en producción y convertirla en una de las regiones más prósperas del país.

El señor Romeo Gorria mantuvo un amplio intercambio de impresiones con los altos funcionarios que

le acompañaron en esta visita.

La visita ha puesto de manifiesto una vez más el afecto y cordialidad que une a los dos países y las amplias posibilidades de colaboración que existen entre ambos. El ministro español regresó oficialmente a Caracas, donde celebró diversas reuniones con autoridades del país.—Efe

## Rusia debe 2.400 millones de pesetas a la O. N. U.

Si no paga puede quedarse sin voto

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 4.—El secretario general de las Naciones Unidas, U. Thant, ha dado cuenta a los delegados de los Estados Unidos y Gran Bretaña, del resultado negativo de sus esfuerzos, en París y Moscú, encaminados a resolver la crisis financiera de este organismo nacional.

Tanto los Estados Unidos como la Gran Bretaña están dispuestas a invocar la provisión de la carta de las Naciones Unidas según la cual la Unión Soviética en el caso de persistir en su actual actitud podría quedarse sin derecho al voto. Los atrasos de la URSS actualmente ya sobrepasan los 2.400 millones de pesetas.—Efe

## Una mayor aplicación del castellano en el culto litúrgico

Pide el cardenal primado de la Argentina

BUENOS AIRES, 4.—El cardenal primado de la Argentina y arzobispo de Buenos Aires, monseñor Antonio Caggiano, se ha manifestado en pro de una mayor aplicación del idioma castellano en el culto litúrgico, despidiendo así el camino para el cumplimiento del acuerdo del Concilio Vaticano II, de enseñar las lenguas vivas en liturgia.

Monseñor Caggiano, dijo que "un empleo más intenso de la lengua castellana en las funciones litúrgicas va a producirse dentro de muy breve tiempo.—Efe

## Sigue muy grave el obispo de Mallorca

MADRID, 4.—El estado del señor obispo de Mallorca continúa con la misma gravedad de días pasados. Ayer le fue aplicado plasma sanguíneo y no se produjo ninguna reacción desfavorable. Los médicos trabajan incansablemente por aprovechar cualquier coyuntura favorable en el estado del ilustre enfermo.—Cifra.

## Momentos de intensa ansiedad y emoción en Champagnole

Se espera poder liberar a los mineros sepultados dentro de unas horas

CHAMPAGNOLE (Francia), 4.—Los nueve mineros franceses que se encuentran atrapados desde hace siete días, en el interior del Monte Rivel, serán sacados a la superficie a última hora de hoy, según se anuncia en esta ciudad.

Rolf Nemitz, uno de los técnicos en excavaciones que han llegado desde Alemania, y que ahora dirige las operaciones de rescate, ha informado que los nueve mineros serán sacados a la superficie a última hora de la tarde de hoy o, todo lo más, en las primeras horas de la noche, siempre y cuando no se produzcan nuevos accidentes y salvo imprevistos.—Efe.

A CUATRO METROS DE LOS SEPULTADOS

CHAMPAGNOLE (Francia), 4.—A las 00,05 de la ma-

drugada de hoy, los equipos de socorro habían llegado a cuatro metros de los mineros aprisionados. Las máquinas han sido detenidas a fin de poder asegurar las paredes del pozo vertical que servirá como hueco de ascensor. Estas operaciones durarán hasta las cinco de la madrugada.

A partir de entonces comenzará la última fase hasta llegar a los hombres que tendrán que ser liberados uno a uno.—Efe.

UN INCIDENTE CUANDO SOLO QUEDABAN DOS METROS RETRASARA EL SALVAMENTO

CHAMPAGNOLE, 4.—Un incidente, ocurrido a última hora, retrasará, sin duda, la liberación de los nueve hombres que se encuentran atra-

pados en el fondo de la mina de cal. La perforación de los cuatro últimos metros volvió a iniciarse a las diez de la mañana. Cuando ya no quedaban más que dos metros para alcanzar el lugar en que se encuentran los mineros, los técnicos se dieron cuenta de que los tres muelles de la cabeza de la máquina perforadora se encontraban bloqueados.

Según las explicaciones facilitadas por los expertos, este incidente se ha producido por la viscosidad del terreno. Será preciso inyectar barro para modificar la consistencia del suelo, de tal modo que la perforadora pueda proseguir su progresión en dirección a los mineros.

Se estima que el contacto con los nueve hombres se retrasará una hora aproxi-

madamente, a causa de este contratempo.—Efe.

LA PERFORADORA RETIRADA Y EL ENLACE ESTABLECIDO

CHAMPAGNOLE, 4 (urgente).—La perforadora ha terminado su tarea, al conseguirse el enlace.—Efe.

## La Bolsa, hoy

MADRID, 4.—Continúa la buena disposición en la Bolsa, en la primera sesión de la semana. La firmeza se centra en casi todos los sectores, aun cuando las diferencias sean moderadas. Los grupos eléctrico, bancario, minero, químico, etc., de un total de 91 valores contratados, en renta variable, 49 suben, 9 bajan y 33 no varían. El índice fue 100,91 en alza de 0,37 por cien.—Cifra.

# NUESTRA CIUDAD

## Bello gesto de los acampados del Frente de Juventudes en «Los Chorros» de Riópar

**Rescataron el cuerpo de una señora herida, a la que salvaron la vida, exponiendo las suyas**

El pasado día 30 de julio fue requerido el auxilio del Campamento Provincial "San Juan", instalado en Riópar (Albacete), donde se está celebrando el segundo turno para Flechas, para rescatar el cuerpo de una señora de 50 años que cayó de una altura de 10 metros sobre las rocas en el paraje cercano al Campamento, denominado "Los Chorros".

El jefe del Campamento, capellán, médico y otros mandos, acompañados de dos cadetes, se trasladaron a dicho paraje,

ante unos cuatro kilómetros, llevando consigo una camilla, cuerdas de escalada, mosquetones y

ponchos. El descenso fue penosísimo, tardando unas dos horas en el rescate del cuerpo. La señora accidentada es de Madrid y estaba pasando las vacaciones en Paterna del Madera. Su estado era grave. Se le prestaron auxilios médicos por el Dr. del Campamento y el capellán le dio la absolución. Fue trasladada a Hellín, donde quedó hospitalizada.

Todos los mandos tuvieron una actuación ejemplar, así como los dos cadetes que les acompañaban y un grupo de afiliados de la O. J. E. que se encontraba de excursión en dicho paraje procedentes de la Delegación Local de La Roda.

## Carnet de Sociedad Enlace Piñero Fernández-Pérez Coca



El pasado día 30 de julio tuvo lugar, en la iglesia de la Ciudad Universitaria, de Madrid, el enlace matrimonial de la bella señorita Consuelo Pérez-Coca Sánchez Matas, con el médico ginecólogo, don Ismael Piñero Fernández.

La novia, que vestía traje blanco y velo de tul ilusión, hizo su entrada en el templo dando el brazo a su padre y padrino de la ceremonia, don Augusto Pérez-Coca, y el novio, de rigurosa etiqueta, daba el suyo a su madre y madrina, doña María Fernández, de Piñero Gascón.

Bendijo la sagrada unión, el Rvdo. Padre Federico Sopena, quien, al final, dirigió a los contrayentes una brillante plática.

Firmaron el acta, como testigos, por parte del novio, su padre, don Ismael Piñero Gascón, médico;

sus hermanos, Luis y Carlos; tío, don Francisco Lorenzo Auñón, médico, y don Ismael Bustos Piñero. Por parte de la novia lo hicieron: su hermano, don Antonio Pérez-Coca, abogado; su tío, jefe comarcal del Servicio Nacional del Trigo, en Extremadura, Sr. Sánchez Matas; sus hermanos políticos, don Paulino Borrillo, capitán de Astado Mayor, y don Constantino Ribas, ingeniero agrónomo.

Por reciente luto de la novia, la boda se celebró en familia, saliendo los nuevos señores de Piñero Fernández, en viaje de novios, hacia las Islas Baleares, para visitar después varios lugares del extranjero.

Enviamos nuestra enhorabuena a los nuevos esposos y a las dos familias, especialmente a nuestro buen amigo don Ismael Piñero Gascón y señora, padres del novio.

## T.V.E.

PARA HOY

7.30. Avance de telediario; 7.32. Ella, él y "Asta"; 8.00. Foro IV; 8.30. Huckleberry Hound; 8.40. Secuencia; 8.55. Mundo ligero; 9.00. Nuevo espacio; 9.30. Telediario; 9.50. El tiempo; 9.55. Minutos musicales; 10.00. Los nefenores; 11.00. Festivales de España; 12.00. Telediario; 12.20. El programa de mañana; 12.23. Medianoche; 12.30. Cierre.

PARA MAÑANA SOBREMESA

2.15. Avance de telediario; 2.17. Primera página; 2.30. Cinepanorama; 3.00. Telediario; 3.20. Punto de vista; 3.30. Para vosotros; 3.40. El fantasma de Canterville. (Capítulo 11); 4.00. A media voz, por Román Escotado; 4.05. Cierre.

NOCHE

7.30. Avance de telediario; 7.32. El Buen Pastor; 8.30. Dibujos animados; 8.40. Fiesta brava; 8.50. Mundo ligero; 9.00. Historias de mi patio; 9.30. Telediario; 9.50. El tiempo; 9.55. Minutos musicales; 10.00. Rompeolas; 11.00. Primera fila; 12.00. Telediario; 12.20. El programa de mañana; 12.23. Medianoche; 12.30. Cierre.

## Farmacias de guardia

PARA HOY

Don José Nazario Mansilla, Paseo de José Antonio, 9; don Angel Molina, Feria, 45; Farmacia del Rosario, Rosario, 32; y don Onesiforo Sotos, Pérez Galdós, 51.

PARA MAÑANA

Doña Josefa Gomez, Feria, 14; don Antonio Solares, Octavio, Cuartero (esquina Rosario), y Farmacia San Agustín, San Agustín, 37.

## Hace 37 años

### Noticias del «Diario de Albacete»

JUEVES, 4 DE AGOSTO DA 1927:

El Gobierno ha acordado dividir en secciones las Salas primera y tercera del Tribunal Supremo.

Se ha publicado un Decreto sobre el descanso de la mujer durante la noche. No podrán trabajar de 9 a 5 de la madrugada.

La Diputación Provincial ha acordado conceder 500 pesetas a la institución de Mutilados de África.

## El tiempo, hoy

EN ALBACETE

Datos facilitados por el Observatorio de la Base Aérea de los Llanos:

Temperaturas extremas: Máxima de ayer, 35.5 grados a las 16.30 horas; mínima de hoy, 18.5 grados a las 6 horas.

Cielo casi despejado por cumulos a 750 metros y altocumulos a 3.000 metros.

Viento dominante, sur, 180 grados, con una velocidad media de 4 nudos, equivalente a 8 kilómetros a la hora.

Presión atmosférica, 701,8 milímetros de mercurio, 1.012,2 milibares; humedad relativa media del aire, 22 por 100.

**CUPON PRO-CIELOS**  
Número premiado el día 2 de agosto de 1964  
**268**

## Importante laboratorio

de especialidades farmacéuticas, precisa agente comercial colegiado, para la visita médica de la capital y la zona rural y gestión venta de toda la provincia. Preferible que disponga de locomoción propia. Remitir "currículum vitae" de puño y letra con expresión de ocupaciones actuales, al número 5.015 de "SAGI" Publicidad, Rambla de Cataluña, número 42 - quinto - primera - BARCELONA - (7).

## TEATRO CIRCO

Continúa desde las 5'30

Programa doble para mayores de 18 años

Uno, dos, tres

Horst Buchholz y Pamela Tiffin

Pases: 5'30 y 9'15

El monoculo negro

Paúl Meurise y Elga Andersen

Pases: 7'15 y 11

## PLAZA DE TOROS

A las 9'30 de la noche

DOS ESTRENOS

Chantaje contra una mujer

Glenn Ford, Lee Remick Ross Martín

A las 11'30

La ciudad cautiva

David Niven y Ben Gazzara

Autorizado para mayores de 18 años

## Cartelera de espectáculos

— Empresa: JOSE PEPEZ GARCIA —

### GRAN HOTEL CONTINUA DESDE LAS 5'30

Ultimo día del

MAGNIFICO PROGRAMA DOBLE

Autorizado para mayores de 16 años

En cinemascopio y technicolor

### Harry Blac y el tigre

Stewart Granger, Bárbara Ruhs y Anthony Steel

Pases: 5'30 y 9'30

—Y—

### Esther y el rey

Jean Collins y Richard Egan

Pases: 7'30 y 11'25

### CAPITOL CONTINUA DESDE LAS 5'30

EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE

Autorizado para todos los públicos

### El ruiseñor de las cumbres

Joselito, Roberto Camardiel y Lola Villaspesa

Pases: 5'30, 8'30 y 11'30

—Y—

### Llovidos del cielo

Ismael Merlo y María Arias

Pases: 7 y 10

### PRODUCTOR «A» CONTINUA DESDE LAS 5'15

GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE

En cinemascopio y technicolor

Autorizado para mayores de 16 años

### Cuando hierve la sangre

Frank Sinatra y Gina Lollobrigida

Pases: 5'15 y 9'15

—Y—

Exito de la emocionante producción

### Los atracadores

Pierre Brice, Manuel Gil y Julián Mateos

Pases: 7'10 y 11'10

### AVENIDA (de verano)

Función a las 9'30 noche

Ultimo día

MONUMENTAL PROGRAMA DOBLE

Autorizado para todos los públicos

En cinemascopio y technicolor

### Ha llegado un ángel

Marisol, Isabel Garcés y Carlos Larrañaga

Pase a las 9'30 noche

—Y—

### Del cielo ha caído una estrella

Ina Bauer y Tony Sailer

Unico pase a las 11'15

### Carretas, Astoria y Productor «B»

Cerrados por temporada de verano

# VIDA DE NOCHE

## Carmen Sevilla, a la Gala de Mónaco.-Rueda de Prensa junto a la cama de un sanatorio.-Jaime Ostos, nueva película

MADRID.—(Informa el equipo de "Noches de Madrid").

### EL MATRIMONIO ALGUERO

En una terraza de verano, disfrutando de los escasos ramalazos de aire fresco que la sierra de Guadarrama envía, se encuentra una pareja famosa. Una pareja que, si siempre fue noticia, ahora lo vuelve a ser. Noticia renovada por su circunstancia y también por su actualidad. Nos referimos al matrimonio Alguero, quienes ya han empezado a normalizar su vida, siempre que Alguero III se lo permite. Nos dirigimos a Carmen Sevilla cuyos ojos y expresión relumbran la alegría y el orgullo de la reciente maternidad.

—Fuerte ya, Carmen  
—Fuerte ya casi del todo, dispuesta a salir mañana, a las siete y media, para Alicante, donde desparasaremos durante quince días.

¿Y luego?  
—A finales de agosto, mi marido y yo actuaremos en la gran gala de Montecarlo que tradicionalmente organizan los príncipes a beneficio de la Cruz Roja. Después cumpliremos también un compromiso en Taormina (Italia).

—Veo que ya estáis metidos en laberintos. ¿Qué opinión Augustito de todo esto?

—Hijo mío, que va opinar, pero hay que trabajar para él, incluso con más ahínco que antes. Por ello, saldremos en septiembre para América del Sur y del Norte, haciendo teatro, galas y televisión. En la televisión de Nueva York, intervendré en el famoso "Shos Sullivan" por el mes de octubre, ya que, contratada por tres veces para este espectáculo, hasta ahora no he podido acudir.

—No, si veo que el plan de trabajo y actuaciones es completísimo. No dejas nada para las que empiezan. ¿Y de cine?

—Pues a nuestro regreso a España no tendré más remedio que cumplir, ¡por fin!, el compromiso que tengo con Cesáreo González, de dos películas que por diversas causas he tenido que ir aplazando sucesivamente.

—No te hemos preguntado por Alguero III; ¿qué tal está?

—Lindísimo, fuertísimo. Una preciosidad de niño.

### REINA MONTES

En nuestros días, un "coc tel", un vino español o una cachupinada es frecuente; lo que no es tan frecuente es que una celebración se realice en la habitación de un sanatorio quirúrgico. Y sin embargo, así ha sido esta vez.

La actriz Reina Montes, convaleciente de una intervención en la que los cirujanos la han tratado bastante bien, a juzgar por su aspecto, recibe a sus amigos.

Uno, que sabe ser cortés cuando las circunstancias lo requieren, no se olvida tampoco de los deberes de la profesión y después de habernos interesado por su salud y brindar por el pronto y total restablecimiento, ponemos el cerco de preguntas



Carmen Sevilla y su esposo pasan su última velada nocturna madrileña, antes de salir de vacaciones para Alicante.

entre brindis saludos y celebraciones de familiares y amigos.

—Reina, ¿qué vas hacer cuando el médico te de el alta?

—Empezar la actividad en la productora "Leona Films" que acabo de fundar.

—No sería más lógico unas vacaciones en el mar o en la montaña?

—Nada de eso; son varios ya los compromisos que tengo adquiridos para empezar a producir y no es conveniente perder tiempo.

—Eso de los compromisos adquiridos lo dicen todos los productores, ¿quieres concretar más?

—Naturalmente que sí. Dos películas de realización inmediata; "Aquí, Madrid" y "Se alquila aventura para seis".

—¿Quién las avala?

—"Aquí, Madrid" es el primer premio del Sindicato Nacional de Espectáculo de guiones en 1963, de la que es autor Adolfo Aznar. No conocía el guión hasta ahora, pero en cuanto lo he leído me he entusiasmado tanto, que no he dudado en apropiármelo. La segunda la avala la propia guionista, es decir, yo.

—Reina Montes, guionista?

—Sí, ¿por qué no?

—¿Qué es "Aquí, Madrid"?

—La historia de la Virgen de la Paloma desde 1790 a nuestros días.

—¿Interprete principal?

—El propio cuadro de la Virgen, del que nacen todas las secuencias de la acción y del diálogo.

—¿Estas dos películas son de público, o de minorías?

—Sí lo que quieres decir es si responderá a un sentido de comercialidad o a éxito de crítica, pero no de público, casi pudo de asegurarse que puede ser la conjugación de estos dos factores: calidad y popularidad.

—¿Y cómo consideras la otra película, es decir, tu guión?

—Una gran comedia. ¿Quién lo interpretará?

—Reina Montes.

—No es mucho camión para Reina?

—No; conozco el alcance de mis fuerzas. Además, puedo decirte que en "Aquí, Madrid" haré el meritoriaje de dirección al lado de Adolfo Aznar.

—No me digas que también harás o ayudarás a componer la música.

—No, eso no; para eso vendrá Rodolfo Chamorela, el argentino que ha puesto música a más de ochenta películas.

—¿Qué opinas de la coproducción con el extranjero hora que eres productora?

—Son buenas, como aquel que dice. Pero a veces, los dolores de cabeza que dan por desconfianza, inconvenientes y por la pérdida de tiempo en gestiones y demás, no compensan, ni en lo económico, ni en la calidad. Yo pienso que si los que se dedican a realizar aquí una película dedican el interés y el máximo esfuerzo, no hace falta acudir a la ayuda de personas y capital extranjero para triunfar en otros mercados.

V. MARTINEZ ZURDO

BARCELONA.—(Informa el equipo de "Noches de la ciudad").

OSTOS

El torero descansa tras su faena de la tarde. Jaime Ostos ha dado una vuelta al ruedo, igual que El Viti. Nada más de particular.

—¿Pudo hacer más de lo que hizo?

—No. Siempre hago cuanto está a mi alcance, pero desgraciadamente, cuando el toro huye no hay nada que hacer.

—Jaime Ostos es un torero clásico, ¿no participa de las nuevas tendencias del toreo?

—En absoluto. No me parece nada bien.

—¿Existe algún motivo que nos explique éste fenómeno de la derivación del toreo en un arte menor?

—A mi modesta opinión, película? creo que se debe principalmente a la gran cantidad de turistas que van a los toros, y que sin entender, exigen lo que no es tpeo.

—¿El turista ha perjudicado, pues, la Fiesta Nacional?

—En su sentido, la ha beneficiado, pues cuanto más gente y publicidad se rodee, tanto mejor. Pero en toreo, en arte hemos perdido, nos hemos ido por otros derroteros.

—Sabemos algo de una película.

—Yo, desde luego se muy poco de ella.

—¿De qué se trata?

—De un crecimiento para interpretar un film, cuando acabe a...

—¿Y cuantas corridas quedan hasta entonces?

—Cuarenta corridas

—¿Todas en España?

—Excepto una en Francia

—¿Ha visto el guión de la

celona? —Lo tengo en casa y no he tenido todavía tiempo para ello.

—Pero sabe de qué se trata.

—Ligeramente, tan sólo.

—Se que se trata de un crimen realizado durante una corrida de toros. Mi papel es...

—¿Protagonista del film?

—Por supuesto.

—¿De quién es el guión?

—De Sánchez Campoy

—¿Y el director?

—Rovira Veleta.

—¿Le ilusiona la idea de hacer cine?

—Lo encuentro distraído.

—¿No se siente actor?

—En absoluto

—Luego, lo hace sólo por dinero.

—Por dinero y por distraerme.

—¿Cuándo volverá a Bar-

celona? —El próximo día trece de agosto.

—¿Es supersticioso?

—Del todo.

—Pero usted debe superar se de ésta simplicia.

—No es tan fácil.

—¿Teme usted el próximo día trece?

—No las tengo todas. Mi primera cornada fue en día trece. Mi segunda cornada con un toro número trece. La tercera a mis trece corridas. La cuarta cuando llevaba cortadas trece orejas. En fin...

—¿No ha intentado cambiar de fecha?

—Por todos los medios, pero no hubo forma. Tenía que retrasar si actuación hasta el día quince, fecha que tengo comprometida en Valencia, para un mano a mano con El Litri.

(Pasa a la pág. SEXTA)



también Vd. la prefiere porque tiene calidad

Cerveza estrella de levante



ELABORADA POR ESTRELLA DE LEVANTE, S. A. ESPINARDO - MURCIA

# Admirando los escudos de Armas

Por Enrique GARCIA SOLANA  
Investigador Heráldico

## Clases de Grandeza

En un principio existieron reconocidas tres clases de Grandeza. La de primera clase venía a ser aquella que creó Carlos I y los descendientes de ésta.

A los de primera cla-

se en la ceremonia de investidura les manda cubrir el rey antes de que ablasen. Los de segunda, se cubrían después de hablar y escuchaban al rey ya cubiertos, y los de tercer-

ra. no se cubrían hasta después de hablar Su Majestad.

Como había también Grandezas honorarias, fueron suprimidas convirtiéndolas en efectivas, en el año 1864. Dos años más tarde fue abolida la Grandeza de tercera clase y, a fines del siglo XIX, fue suprimida la diferencia entre la de primera clase y la de segunda.

La Grandeza de España ha sido concedida, en ocasiones, a personas extranjeras con título nobiliario o sin él.

En la actualidad existen 346 Grandes de España, repartidos de esta forma: 124 duques, 115 marqueses, 91 condes, 1 vizconde, 2 barones, 2 señores, tres títulos extranjeros y 8 sin título alguno.

### ESCUDOS

HIGUERA, es un apellido andaluz derivado del de Figueras. La rama que se estableció y fundó la casa solariega en Extremadura, cambió el apellido por Higuera.

ARMAS: En campo de oro, cinco hojas de higuera de sinople, puestas en volute; bordura de plata con este lema en letras de sable: "Por Dios y por la Patria".

LARREA, es apellido vasco, derivado, como el anterior, de otro, en este caso del de Salcedo. Probo su nobleza en la Orden de Santiago, en el año 1634 y muchísimas veces más, tanto en esta Orden como en las demás españolas.

ARMAS: En campo de oro un sauce de sinople cargado de un escudete de plata con cinco corazones de gules puestas en saute.

RUE DE PERAS, es apellido catalán que ha probado muchas veces su nobleza en distintas Ordenes militares y Cancillerías.

ARMAS: En campo de oro, tres cuadros de gules, cargado cada uno de una pera de plata.

Continuamos esperando sus consultas.  
E. GARCIA

## La empresa de nuestra Plaza de Toros ofreció un vino español a los informadores albacetenses

### Asistieron representantes de Prensa y Radio, y colaboradores de su organización

En el patio de la consjería de la Plaza de Toros tuvo lugar, ayer tarde, a las ocho, un simpático acto, convocado por el representante de la empresa Miranda Dávalos-Jiménez Blanco, don Tomás Cuevas Viamañán.

El motivo de la reunión fue la simbólica comunicación a los informadores de Prensa y Radio de los carteles de las corridas de la próxima feria; una cortesía de la empresa que sirvió para que los críticos taurinos, directores de emisoras, corre-

psonales y representantes de la información en general, junto con personal de algunos servicios de la empresa y de la Plaza, brindaran por el éxito del certamen torero de septiembre.

Con los periodistas e invitados estuvo también el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Enrique González Albaladejo, que compartió tan grata reunión.

Se hicieron votos por la Feria taurina y no se pronunciaron discursos.

### Anuncios por palabras

REPRESENTANTE interesada, para esta región, artículo referente comercio en general. Escribir a: IMPACTO, S. A. Vallori, 2.—Palma de Mallorca.

SE NECESITAN representantes en pueblos de esta provincia. Ralmo agrícola, para vender extraordinario producto norteamericano, duplicador de cosechas, cereales y leguminosas. Dirigirse personalmente, información y propaganda: J. O. Saturni no Lopez, 18.—Albacete.

COMPRARIA motor y equipo completo de vacador de segunda mano. Al contado. Miguel Romero, Castaños, número 10-3.tercero izquierda.—Bilbao

### No habrá más novilladas económicas esta temporada

La empresa de nuestra Plaza de Toros, cumplido el compromiso contractual con el Municipio en cuanto al número de festejos montados durante la temporada veraniega, ha dado esta por terminada. Así, pues, las puertas de nuestro coso no volverán a abrirse para la celebración de corridas hasta el día 6 de septiembre desencajonada de las reñes que tendrá lugar las seis a lidiar en las seis corridas de Feria.

# XXV Exposición Manchega de Artes Plásticas y IV Premio Valdepeñas

Por la Jefatura de F.E.T. y de las J.O.N.S. de Valdepeñas se convoca un certamen con carácter nacional para el "IV Premio Valdepeñas", conjuntamente con la XXV Exposición Manchega de Artes Plásticas, bajo el patrocinio del jefe provincial del Movimiento, Excmas. Diputaciones de Ciudad Real, Albacete, Cuenca y Toledo y Excmo. Ayuntamiento de Valdepeñas, con arreglo a las siguientes bases:

Primera.—El concurso "Premio Valdepeñas" comprenderá obras de pintura y escultura.

La exposición regional comprenderá obras de pintura, escultura y dibujo.

Segunda.—Al certamen "Premio Valdepeñas" podrán concurrir, con obras originales, todos los artistas españoles.

Al certamen regional, también con obras originales, podrán concurrir los artistas naturales de las cuatro provincias manchegas: Albacete, Ciudad Real, Cuenca y Toledo. También podrán hacer lo aquellos cuyos padres sean naturales de las mismas o los que hayan adquirido vecindad en cualquier parte de ellas.

El número máximo de obras a presentar para el "Premio Valdepeñas", será de dos, y para los premios regionales, de tres obras.

Tercera.—Los premios que se adjudicarán serán los siguientes:

a) "Premio Valdepeñas", de la Jefatura Local del Movimiento y Excmo. Ayuntamiento de Valdepeñas, dotado con cincuenta mil pesetas y la "Pampana de Oro", para la obra de cualquier clase y tema de mérito preferente.

b) Premio "Quintería", dotado con diez mil pesetas y jarrilla de oro, instituido por el industrial de esta localidad don Juan López Casas, que se otorgará a la obra pictórica que, en méritos, siga a la anterior.

c) Primer premio regional de veinticinco mil pesetas y molino de oro, del jefe provincial del Movimiento de Ciudad Real, para la obra de este certamen, de cualquier clase y tema, con mérito preferente.

d) Segundo premio regional, de diez mil pesetas y molino de plata, de la Excelentísima Diputación de Ciudad Real, que se concederá en idénticas condiciones que

la anterior, a la obra que siga en méritos.

e) Premio "Utrera Molina", dotado con tres mil quinientas pesetas, establecido por el Excmo. señor gobernador de Sevilla.

f) Premios provinciales que cada provincia establece para sus artistas respectivos que no hayan sido galardonados con un premio regional.

Albacete.—Instituido por la Excmo. Diputación Provincial de Albacete.

"Molino de bronce" y cuatro mil pesetas.

Ciudad Real.—Instituidos por el Excmo. Ayuntamiento de Valdepeñas:

Sección de pintura y escultura: "Molino de bronce" y ocho mil pesetas.

Sección de dibujo: Un premio de mil quinientas pesetas.

Cuenca.—Instituido por su Excmo. Diputación:

"Molino de bronce" y premio "Fray Luis de León", de cinco mil pesetas.

Toledo.—Instituido por la Excmo. Diputación:

"Molino de bronce" y ocho mil pesetas.

g) Premio "Izarra Rodríguez", dotado con tres mil pesetas, establecido por el excelentísimo señor gobernador civil de Cáceres, para la mejor obra presentada por un artista local.

Cuarta.—Las obras premiadas con "Pampana de Oro", premio "Utrera Molina" e "Izarra Rodríguez", así como las galardonadas con "Molino de bronce" y premio del Dibujo de Ciudad Real, quedarán en propiedad del Excmo. Ayuntamiento de Valdepeñas; las premiadas con "Molino de Oro" y "Molino de Plata", en la de la Excmo. Diputación Provincial de Ciudad Real, y las galardonadas con los premios "Quintería", "Molino de bronce", de Albacete, premio "Fray Luis de León" de Cuenca y "Molino de bronce" de Toledo, en la de don Juan López Casas, Excelentísima Diputación de Albacete, Excmo. Diputación de Cuenca y Excmo. Diputación de Toledo respectivamente. Si los artistas premiados prefiriesen conservar la propiedad de su obra, se entiende que renuncian a los premios en metálico, quedando galardonados con los trofeos establecidos.

El artista galardonado con "Molino de Oro", sólo podrá optar a los premios nacionales establecidos en los dos

certámenes siguientes. El premiado con "Molino de Plata", sólo podrá aspirar a "Molino de Oro" y premios nacionales señalados en las exposiciones inmediatas. Ningún premio quedará de sierto. Los de las secciones provinciales podrán ser fraccionados y acumulados, siempre dentro de cada provincia, si así lo estimara el Jurado.

Quinta.—Con las obras presentadas y admitidas se organizará una exposición que será inaugurada el día 8 de septiembre de 1964, con motivo de las fiestas en honor de Nuestra Señora de Consolación, Patrona de Valdepeñas.

Sexta.—Los trabajos se presentarán en la Jefatura Local del Movimiento de Valdepeñas, calle de Manuel Fernández Puebla, número 11, desde el 8 al 22 de agosto de 1964.

Sección de pintura y escultura: "Molino de bronce" y ocho mil pesetas.

Sección de dibujo: Un premio de mil quinientas pesetas.

También pueden ser remitidas por ferrocarril en la modalidad de puerta a puerta, o en cualquier medio de transporte que garantice la entrega en el domicilio de la ciudad Jefatura Local.

El Jurado de admisión será riguroso y no admitirá excepción alguna en cuanto al plazo señalado para la recepción de las obras, sea la que fuere la causa que impida llegar las obras dentro de la fecha que se indica.

Séptima.—La participación en el concurso se solicitará por medio de impreso que facilitará el delegado organizador de la exposición. Dicho impreso se entregará debidamente cumplimentado y firmado.

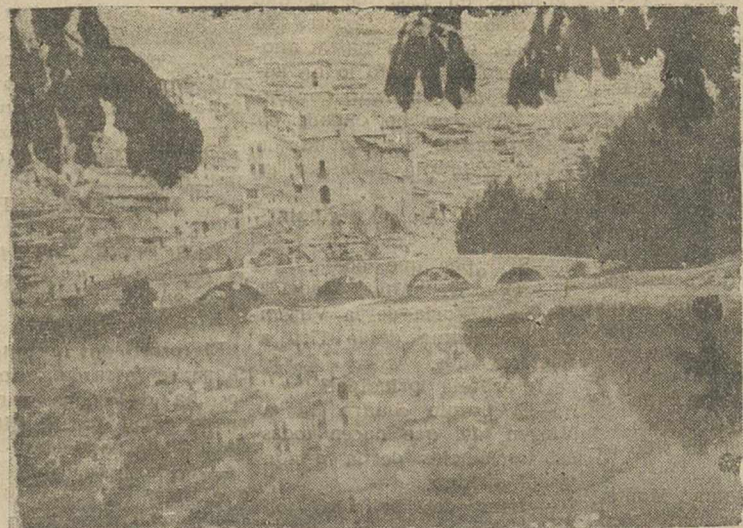
Contra los trabajos presentados, se entregará a su autor un resguardo firmado y sellado con el de la Jefatura Local de Falange de Valdepeñas.

Octava.—Los expositores regionales que deseen concurrir a los trofeos nacionales del "Premio Valdepeñas", lo indicarán expresamente en el impreso-solicitud a que hace referencia la base anterior, teniendo en cuenta que estas obras no podrán optar a premios regionales y provinciales.

No obstante, los expositores regionales podrán presentar obras para ambos certámenes.

Novena.—Todos los cuadros deberán estar debidamente enmarcados.

Décima.—Esta Jefatura Local (Pasa a la página siguiente)



Visite ALCALA DEL JUCAR,  
en sus fiestas del 8 al 12 de agosto

# Los objetivos del Secretariado para los no cristianos

## Operación Canarias

El Santo Padre decidió el día de Pentecostés la creación de un Secretariado para los no cristianos. Poco tiempo después de esta decisión "L'Osservatore Romano" publicó un artículo que describe los objetivos de esta trascendental institución nueva en la Iglesia Católica. Por juzgar de sumo interés el referido artículo, lo publicamos a continuación.

### FUERA DEL CONCILIO, PERO DENTRO DE SU ESPIRITU

El Santo Padre acaba de crear el Secretariado para los no-cristianos, del que se había hablado en distintas ocasiones después del discurso pronunciado por Paulo VI en la apertura de la segunda sesión del Concilio.

Dado su objetivo bien determinado este Secretariado se sitúa fuera del Concilio Vaticano II si bien ha nacido de la atmósfera de unión y de entendimiento entre todos los creyentes que ha caracterizado a este Concilio.

Lo mismo que todas las nuevas instituciones queridas por la Santa Sede, este organismo entra en el plan general del "Padre de Familia", del que habla el Evangelio, el cual, para hacer frente a las circunstancias que van cambiando, saca de su tesoro cosas nuevas y cosas viejas (Mat., 13, 52).

Lo mismo que todas las nuevas instituciones queridas por la Santa Sede, este organismo entra en el plan general del "Padre de Familia", del que habla el Evangelio, el cual, para hacer frente a las circunstancias que van cambiando, saca de su tesoro cosas nuevas y cosas viejas (Mat., 13, 52). Prefere las cosas antiguas pero situadas en una nueva perspectiva: el deber, por ejemplo "de exponer el Evangelio a los ojos de todos los hombres" y el llamamiento a la verdadera noción de "prójimo", "sin distinción de religión o de convicciones de simpatía o de aversión respecto a nuestras creencias".

### AMOR, SIMPATIA, COMPRESION RECIPROCA

El amor al prójimo concebido con esta amplitud nos permite permanecer más tiempo de espaldas a las masas humanas que no conocen a Cristo y cuya proliferación extraordinaria daría la impresión de que lo va a anegar todo. Algunos dirán que esto es un deber de los misioneros los cuales nunca han abandonado esta tarea. Sin embargo, es evidente que hoy se impone "un nuevo contacto con los no-cristianos": el de la "simpatía, de la comprensión mutua y de la estima recíproca, basada ciertamente en el estudio, pero en la "franqueza" abierta, en el abandono de toda clase de prevención.

### COLABORACION AMPLIA Y CORDIAL

Así se abrirá el camino a la estima recíproca, a un "acercamiento sincero y a una colaboración cordial en todos los campos posibles". Citamos algunas de estas posibilidades: la defensa de la idea religiosa, blanco a que se dirigen las miradas del materialismo ateo, la protección de toda la preciosa herencia de la ley natural, que vive siempre en todas partes, su desarrollo, su purificación y su enriquecimiento. Todos estos son otros tantos pasos hacia Aquel que es el autor de la Naturaleza y de su ley.

### EN OTROS TIEMPOS IGNORANCIA Y PREJUICIOS

La ignorancia, los prejuicios inveterados e incluso una mala fe más o menos consciente, nos "hicieron que unos y otros nos viéramos como deformados". A veces no se han sabido ver más que vicios y defectos donde una mirada serena y más caritativa habría descubierto virtudes naturales dignas de ser tomadas, como ejemplo.

No sin razón el Antiguo Testamento presenta para la imitación del pueblo elegido a un "Job" o a un "Melquisedec" de una raza extranjera. También en el Nuevo Testamento los mayores elogiados de Jesús se dirigen a la fe de la "cananea", así como a la de un "centurión romano". "En verdad os digo que no he encontrado tanta fe en Israel" (Mat. 8, 10). Un San Francisco Javier en un pasado más reciente, decía de los "japoneses" que consiguieron "sus delicias", a cau-

sa de las virtudes y de la rectitud que en ellos había descubierto.

### PURIFICAR Y ELEVAR LOS ELEMENTOS POSITIVOS

Los católicos por su parte, pueden purificar y elevar todos estos elementos positivos cooperando en la "búsqueda de una verdadera felicidad" en este mundo y en el otro. Vivimos en una época de "comprensión mutua" y de "encuentros en el plano mundial"; arte y literaturas se acercan hasta casi confundirse, gracias a las aportaciones y contribuciones recíprocas. El mundo religioso no puede ir a la zaga en este punto.

Ciertamente la tarea es compleja, ya que se propone "llegar a la universalidad de los hombres" y consistentemente llegar a ellos en la infinita "diversidad de las creencias" más variadas y de su marcha hacia la verdad. Por suerte, se dispone para esto de la colaboración de los operarios evangélicos diseminados por todo el mundo.

### ORGANISMO CENTRAL Y CONTACTOS "IN LOCO"

En Roma, por lo menos ajente,

principio, no existirá más que un organismo central muy restringido", pero que irradiará en todas las direcciones por el canal de los obispos y de los representantes de la Santa Sede. "Pero el contacto debe tener lugar principalmente "in loco", adaptándose a las condiciones particulares". Algunas informaciones autorizadas y tenidas constantemente al día y procedentes de todos los puntos de la periferia permitirán dar directrices oportunas.

Los que pretenden encargarse de hombros ante un esfuerzo tan gigantesco, recuerden que no es todo nuevo en esta empresa: "desde hace bastantes años, ya este tipo de contacto ha conseguido buenos frutos en distintos lugares. Hoy se trata de generalizarlos y de coordinarlos. Aún cuando una parte de los resultados tangibles que se esperan no se consiguieran en todas partes, los esfuerzos no dejarían de ser por ello menos recompensados, si se llegara a una "mejor inteligencia mutua y a una estima recíproca cre-

La Dirección General de Turismo, colaborando con la agencia de viajes Atesa, acaba de poner en marcha la "Operación Canarias". Por ella se trata de lograr un mayor contacto entre canarios y peninsulares, favoreciendo la visita de estos últimos a aquellas islas españolas, mediante la organización de viajes todo incluido, de diversa duración, que reducen considerablemente los precios hasta ahora vigentes para la visita a las islas.

No dudamos de que esta iniciativa ha de tener buena acogida en las diversas regiones españolas, considerando las excelencias de las Canarias y las dificultades —sobre todo económicas— que han existido hasta el presente para visitarlas. Canarias cuenta con atractivos tan poderosos como sus playas —famosa en todo el mundo es la de "Las Canteras", junto a la ciudad de Las Palmas—, la variedad de sus paisajes —en muy poco tiempo se puede pasar desde las cumbres nevadas del Teide hasta los desiertos arenosos de Lanzarote— y el ambiente internacional de sus más importantes ciudades.

Pero el atractivo más interesante de las Canarias es, probablemente, su clima. La frase tan manoseada de "eterna primavera" tiene allí casi plena realización. Veán, si no, estas cifras: 18,6 grados de temperatura media anual; en pleno agosto, la media apenas sobrepasa los 22 grados, y en enero, el mes más frío, no llega a bajar de los 15. Una diferencia, pues, de 7 grados, que muy pocos lugares del mundo pueden ofrecer.

Los beneficiarios de la "Operación Canarias" tendrán oportunidad de realizar diversas rutas —viamante organizada— en las islas, de acuerdo con la duración de la estancia. Se ha hecho conveniente su realización con el periodo en que la mayor parte de los españoles disfrutan de vacaciones: los meses de julio, agosto y septiembre. Un modo atractivo, y sin duda largamente esperado por muchos, de emplear ese tiempo de placer y descanso.

En la "Operación Canarias" han colaborado los Cabildos Insulares, así como los hoteles isleños —ofreciendo precios especiales— y la Compañía Iberia, que realizará el transporte de los visitantes. También ha contado con el decidido apoyo de la Subsecretaría de Turismo.

"Atesa", promotora de estos viajes, ha brindado, sin embargo, la idea a todas las agencias, a fin de que sus clientes puedan beneficiarse de esta oportunidad excepcional, de visitar las Canarias.

Esperamos que la "Operación Canarias" obtenga la buena acogida que ya, desde ahora, podemos augurarle.

## Cinegramas TEATRO CIRCO 'El monóculo negro'

Seguendo el tradicional estilo del género policíaco, de tanta solera en el cine francés, Georges Lautner ha realizado este film que, fundado mentalmente, nada tiene de los que se atienen a la arquitectura estereotipada de la intriga. Garantizado el interés por la avidez que despierta el asunto en el espectador, la dirección se limita a cuidar a los actores y a involucrar habilidosamente, en el ropaje de la ficción y de los falsos indicios, la trama truculenta. "El monóculo negro", ambientado en la actualidad, identifica a los personajes con agentes extranjeros que persiguen secretos de gran valor estratégico, y ello constituye un aliciente, aunque, desde luego, no es más que un detalle accesorio, pues en lo fundamental no varía el drama policíaco.

Paul Meurissa, Helga Emerson y el formidable segundo Bernard Blier, con otros conocidos actores del cine francés, tienen a su cargo los papeles más responsables de la cinta.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista. Valdepeñas, julio de 1964. El jefe local del Movimiento GUTIERREZ ALARCON

## XXV Exposición Manchega...

(Viene de la ANTERIOR) cal garantiza el mayor cuidado en la perfecta conservación de las obras expuestas, pero en ningún caso podrán responder de los deterioros sufridos por causas ajenas o de fuerza mayor.

Undécima.—Antes del 1 de septiembre de 1964 el Jurado de admisión determinará, entre los trabajos presentados, los que a su juicio reúnan las condiciones necesarias para figurar en la exposición, en caso de hallarse alguno en dicha circunstancia. Tal decisión se comunicará por oficio secreto al interesado, invitándole a retirar su obra en el plazo de cinco días.

Contra las decisiones del Jurado no se admitirá reclamación alguna.

Décima.—La composición del Jurado de admisión se hará pública el día 20 de agosto, y la del Jurado calificador, el día 3 de septiembre de 1964.

Decimotercera.—El Jurado de admisión se reunirá el día 4 de septiembre, a las once de la noche, en el Círculo de "La Confianza" para proceder, en sesión interrumpida a la concesión de premios.

Decimocuarta.—El día 8 de septiembre, en el acto de apertura de la exposición, se dará lectura públicamente al acta calificadora en la que se hará constar la adjudicación de premios.

Decimoquinta.—La exposición será clausurada el día 27 de septiembre, en cuyo acto se hará entrega de los premios en metálico correspondientes a la "Pampana de Oro" y plata, a los "Moliteria" y "Uva de Oro", así como los respectivos trofeos y los premios en metálico del Excmo. Ayuntamiento de Valdepeñas. También se entregarán los premios, de las otras Excmas. Diputaciones Provinciales, de haberse recibido en esta Jefatura Local para la indicada fecha de clausura.

Decimosexta.—Las obras serán retiradas por sus autores o personas que los representen, durante los ocho días siguientes al de la clausura del certamen, en su defecto les serán devueltas por el mismo medio empleado para su entrega o cualquier otro, que los interesados indiquen a la Delegación Organizadora con la antelación suficiente, y siempre por cuenta del destinatario.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.

Valdepeñas, julio de 1964. El jefe local del Movimiento GUTIERREZ ALARCON

8. Oros. Do.

La Medalla del Mérito al Trabajo para don Angel Asensi Angel, presidente de la Casa Regional Murcia-Albacete en Valencia

Le ha sido concedida esta meritoria distinción, por nuestro Caudillo, al popularísimo profesor de Esgrima y Cultura Física, forjador de varias generaciones de hombres fuertes en la Ciudad del Turia y muy conocido en el mundo deportivo en España.

Esta siendo felicidades por sus alumnos y amigos, a cuya felicitación unimos la de esta Casa Regional de Murcia-Albacete.

Se le prepara un justo homenaje del que oportunamente daremos cuenta.

## Solución del crucigrama N.º 815

HORIZONTALES.—1. Demérito.—2. Amon.—3. Metileno.—4. avU. Res.—5. Atento.—6. Entre.—7. N. D.—8. Operario. VERTICALES.—1. Dama. No.—2. Eva.—3. Mante.—4. Emi. En.—5. Rol. Nt.—6. Inerte.—7. Neo.—8. Oros. Do.

## Nota del Albacete Balompié

Próximo a dar comienzo la temporada deportiva 1964-65, ponemos en conocimiento de los aficionados en general, que desde el día 5 del corriente mes y hasta el 5 de septiembre, queda abierto el plazo de inscripción de PUNTOS y SOCIOS, de esta sociedad deportiva, de ocho a diez de la noche, en el domicilio social del Club, calle Salamanca, número 5, y cuyos NUEVOS PRECIOS están expuestos en el tablón de anuncios.

Los NUEVOS SOCIOS abonarán en el momento de la inscripción, los meses de JUNIO, JULIO y AGOSTO.

Los señores que ya son socios y puntos y los de nueva inscripción abonarán, al margen de sus cuotas correspondientes y durante la temporada, en los siguientes encuentros:

### PUNTOS

DIA DEL CLUB. DIA PRO-FUTBOL JUVENIL y PARTIDOS DE LIGUILLA DE ASCENSO (si se jugaran).

### SOCIOS

DIA DEL CLUB. DIA PRO-FUTBOL JUVENIL. PARTIDOS DE LIGUILLA DE ASCENSO (si se jugaran) y una ENTRADA ESPECIAL que nunca será superior al 10 por ciento del valor en taquilla, en los PARTIDOS AMISTOSOS.

Las reservas de asiento, serán respetadas hasta el día 20 de agosto, a partir de cuya fecha quedarán a disposición de nuevos poseedores.

LA JUNTA DIRECTIVA

## Adenauer se incorpora al trabajo

### El sábado lo retuvo en cama un resfriado

BONN, 4.—El ex canciller Konrad Adenauer se ha reincorporado a su despacho esta mañana, al parecer totalmente repuesto del ligero resfriado que le obligó a guardar cama durante el pasado fin de semana.

Adenauer llegó a su despacho a la hora habitual y anunció que estaba dispuesto a celebrar la conferencia de Prensa para mediodía de mañana.

El anciano estadista se vio obligado el sábado pasado, al sobrevenirle el resfriado, a cancelar su habitual reunión con los informadores.

—Efe

ANTENA DE  
MADRID

# Desaparecen dos campos de futbol y se inauguran cuatro

En septiembre se reanudarán las obras del estadio del Manzanares

Hacen falta más piscinas para los cursillos infantiles

MADRID.—(Crónica de ARGOS, especial para LA VOZ DE ALBACETE).

La Federación Castellana de Futbol tiene que lamentar la baja de dos campos de juego para aficionados, a la vez que celebrar la inauguración de cuatro nuevos campos para la misma finalidad. Inauguración que tendrá lugar en el próximo mes de septiembre.

Los terrenos de futbol que desaparecen son el del Estadio de San Miguel (Puente de Toledo) y el de la propia Federación en la Ciudad Universitaria. El Estadio de San Miguel pertenece a las Hermandades de Trabajo, que han considerado conveniente dedicar aquel terreno a otro deporte, el de la natación, construyendo en él una piscina cubierta, para el invierno.

El campo de la Federación, instalado por la misma hace quince años, pertenece a la Ciudad Universitaria, cuya Junta de Gobierno lo necesita ya para la inmediata construcción de un Colegio Mayor. La cesión para campo de futbol había sido temporal. De modo que el retorno de los terrenos a sus propietarios no puede causar sorpresa.

Los cuatro nuevos campos que la Federación Castellana está terminando de instalar son: dos, de medidas reglamentarias, en la Avenida Lusitana (Carabanchel Bajo), y otros dos, uno de ellos normal y el otro infantil, en el Parque de San Juan Bautista. Está preparando también otros terrenos de juego cuya apertura se demorará para la próxima primavera.

Nada produce tan pe-

## VIDA DE NOCHE

(Viene de la pág. tercera)

—Tenga usted en cuenta, que a lo largo de su vida y de su carrera, le habrán sucedido infinidad de cosas todos los días catorce, quince, o veinticuatro. Sin embargo, usted no se fija.

—Tal vez sea verdad.

—Sea usted desagradecido con los días. No se fije en ellos.

Juan CASTELLO ROVIRA

(Servicio de HISPANIA PRESS, exclusivo para este periódico. Prohibida la reproducción, incluso citando la procedencia).

## HERNIADO

Un sacrificio humano soporta usted por no usar un aparato que lo evite. El invento "ODRAP" es sólido, cómodo, es un adelanto evolutivo, que resuelve el problema de toda hernia aún difícil. Sin hiernes, ni fleje, sólo pesa 95 gramos, sin bultos, en traje de baño se lleva sin notarse y no se estropea aunque nade y se bañe, siempre limpio, por ser lavable. Se aparta de todo lo conocido. Es una realidad y no propaganda. Usted lo verá si nos visita, sin compromiso. A medida para cada caso, según prescripción facultativa. Travesera de Gracia, 10, primero. Teléfonos 2173223, BARCELONA. (C. S. 14982.f)

VISITA EN ALBACETE.—La Casa "ODRAP" atenderá a los herniados, el próximo día 6 de agosto (jueves), en el Gran Hotel, calle Marqués de Molins, núm. 1, de ALBACETE. Visita de diez a una y de cuatro a seis.

nosa impresión como las cosas muertas... antes de nacer. En esta triste situación se encuentra el nuevo Estadio del Manzanares, que ya se está haciendo viejo. Su aspecto actual es casi macabro. Con su descarnada estructura de cemento armado y sus muñones de hierro retorcidos, parece el esqueleto de un coloso tendido a la orilla del río, después de haber sufrido algún cataclismo. Y la impresión de muerte y abandono es aun mayor por el contraste de vitalidad de la Avenida del Manzanares, en plena fiebre de construcciones de modernas y bonitas viviendas.

Pero, según noticias de "buena tinta", el Estadio del Manzanares va a resurgir de sus cenizas. En septiembre van a reanudarse las obras, para no interrumpirlas ya hasta su inauguración, acontecimiento que, probablemente, se realizará a finales de la próxima temporada futbolística y que será festejado con un torneo internacional de gran importancia. Hasta fin del año en curso, el Atlético seguirá jugando en el Metropolitano, y después en el Bernabéu, pues la "eterna rivalidad" deportiva con el Real Madrid es compatible con la amistad entre los dos importantes clubs madrileños.

El Manzanares se inaugurará con setenta mil espectadores, de ellos más de la mitad de asiento y el resto de pie, y no con los ciento veinticinco mil que estaban, en principio, proyectados. Sabido es que viene proyectándose sobre el público un retraimiento, y por ello ha sido conveniente rebajar el aforo, con una posible ampliación, si la demanda de espectadores lo exigiera.

En las piscinas municipales de grupos escolares y de algunos colegios, han comenzado los cursillos de natación para niñas y niños en edad escolar, es decir, comprendidos entre los seis y los catorce años. Miles y miles de escolares han aprendido a nadar, a la vez que se han ejercitado en la gimnasia y en otros aspectos de la educación física, gracias a estos cursillos de verano que, desde hace años, viene organizando la Delegación de Enseñanza del Ayuntamiento.

La obra es hermosa, cie-

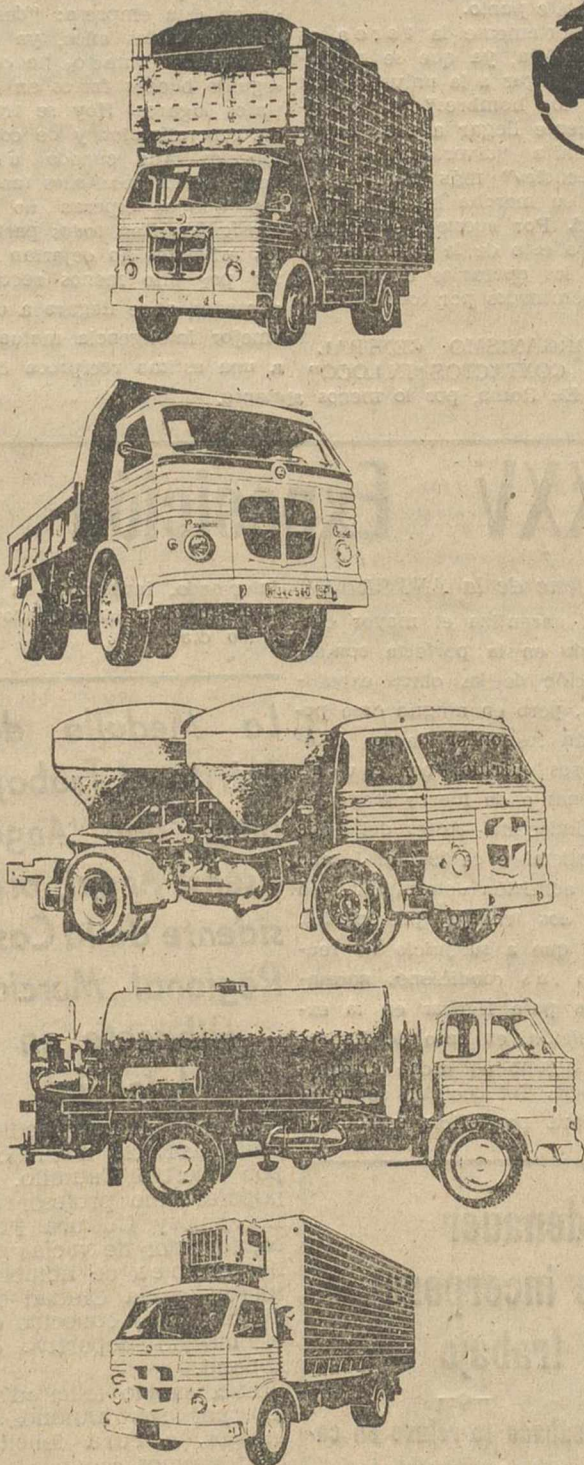
na del mayor elogio, mejorada de curso en curso, pero susceptible de ampliación. Como las clases se dan a los niños en las primeras horas de la mañana, se aspira a que las piscinas particulares se sumen también a la campaña en favor de los es-

colares que viven cerca de ellas y lejos de las piscinas en que se realizan los cursillos y a las que no pueden asistir, bien porque no pueden sufragarse los gastos de transportes, bien porque no pueda acompañarles una persona mayor.

## Consagración episcopal del Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. don Mauro Rubio Repullés, obispo de Salamanca

Siendo numerosas las personas de la capital y provincia que desean asistir a la Consagración Episcopal del doctor Rubio Repullés, cuyo acto tendrá lugar, D. M., el próximo día 15, en la Catedral de Salamanca, se hace público que pueden inscribirse en el Consejo Diocesano de los Jóvenes de Acción Católica, sito en calle de Serna López, número 2, principal, todos los días de 8,30 a 9,30 de la tarde, hasta el día 8 del corriente, para proceder a la organización del viaje.

Lea Vd. LA VOZ DE ALBACETE



Pegaso

POTENCIA 125 C V  
6 CILINDROS

PRECIO:

450.000 PTS.

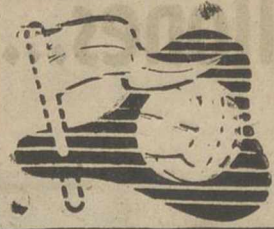
GARANTIZADO EN SU TOTALIDAD POR UN AÑO SIN LIMITACION DE KILOMETRAJE

ASISTENCIA TECNICA UNA RED DE SERVICIOS DISTRIBUIDA PROPORCIONALMENTE POR ESPAÑA LA GARANTIZAN

COMERCIAL Pegaso S. A.

Concesionario para Albacete y provincia

COMERCIAL ALICANTINA, S.A. CARRETERA DE MADRID, 27-29 ALBACETE



# deportes



## COMENTARIOS DE LOS MARTES

Esta noche, a las nueve, se va a celebrar el acto de la presentación del entrenador y jugadores a la directiva del Albacete Balompie. Desde anoche van llegando a nuestra capital los nuevos jugadores y esta noche se habrán presentado para pasar lista.

Los primeros en "aterrizar" han sido el entrenador, señor Vega y los "Javieres".

Mañana comenzará la fase preliminar de los entrenamientos, con el consabido pesaje, fichas psico-técnicas, etcétera.

Y con ello el ambiente cobrará fuerza. Y serán muchos los aficionados que se den un garbeito por el Estadio Municipal para presenciar los primeros ejercicios físicos.

Por lo general, mañana o durante toda esta semana, a más tardar, to-

dos los equipos comenzarán la etapa de preparación.

En lo que se refiere al décimo grupo no tenemos noticias concretas. Pueden considerarse a punto de comenzar el Imperial, el Cartagena, el Eldense y algún otro. La gran mayoría de los equipos, ya se sabe, presentarán las luchas a la Federación un par de días antes de comenzar el torneo y con los hombres justos... Luego, responden como si se hubiesen entrenado juntos durante un mes.

De los equipos provinciales sabemos—ustedes también, claro, porque ya las hemos publicado en estas columnas—algunas cosas del Almansa. De La Roda, nada. Los rodenses van despacio, pero con paso seguro. La experiencia de temporadas anteriores le debe servir de mucho.

Uno de los proyectos

que tiene la directiva del Albacete Balompie es realizar una campaña de adhesión por los pueblos cercanos a la capital. Interesantes coloquios se celebrarán con los aficionados de nuestra provincia, para lograr el gran ambiente que necesita nuestro equipo para intentar el ascenso a Segunda División.

Algo parecido está haciendo el Real Murcia. Y los frutos obtenidos son muy estimables.

El fútbol, como en todo, es cuestión de trabajo, de lucha. Y el éxito será para los que no se desalienten.

## Di Stéfano piensa retirarse del fútbol

"He decidido no jugar en las filas del Milán ni con otro Club", ha declarado ahora el famoso jugador del Real Madrid

MILAN, 4.—El jugador de fútbol Alfredo Di Stéfano, ha manifestado en el curso de una entrevista, celebrada en Madrid, que piensa retirarse del deporte profesional.

La entrevista se publica hoy en el diario de Milán "Corriere Della Sera" y las declaraciones de Di Stéfano están fechadas en Madrid.

"No vestiré la camiseta del Milán", ha manifestado Di Stéfano. El jugador recibió una oferta de este Club, la pasada se-



mana, para jugar en Milán en la primera parte de la próxima temporada durante la celebración de los Juegos Olímpicos, con un quince millones de tiras (24.000 dólares).

"He decidido no jugar en las filas del Milán, ni con otro club".

"Espero una llamada del secretario del Milán, Bruno Passalacqua. Como la llamada se ha retrasado, he intentado comunicarme con la Secretaría del Club y con mi amigo Luis Carniglia. La conferencia se demoró y me vi obligado a anularla, para poder dedicarme a mis asuntos personales".

"Quería decir a Carniglia que no jugaría con el Milán. En caso de que pensara otra cosa, sólo jugaría con un club español".

"¿Con cuál?"—preguntó el entrevistador.

"Español de Barcelona", dijo Di Stéfano.

"No me iré de España nunca por razones familiares. Deseo que mis hijos estudien en España y por otra parte no deseo separarme de ellos".—Alf. Efe

## Presentación a los jugadores del Atlético de Bilbao de su nuevo estrenador Antonio Barrios

Los entrenamientos comenzarán mañana

BILBAO, 4.—El presidente Jáuregui, Aguirre, Uriarte, Iturrriaga, Zorriquet, Llorrente, Sáez, Mauri, Arieta, Arieta II, Argullia, Menchaca, Arteche, Josu, Orúe, Okaga, Latatu y Cachas—Añil.

Se hallaban presentes varios directivos, el secretario técnico, Juan Antonio Epiña; preparador, Pachín Gárate; técnicos y periodistas.

Después de la presentación, Antonio Barrios se reunió con los jugadores, con quienes sostuvo un primer cambio de impresiones. Los entrenamientos darán comienzo mañana en el campo de Algorta, en sesiones intensivas de mañana y tarde, con vistas al próximo encuentro que el Atlético debe disputar el próximo septiembre contra el Oifk Beograd, valadero para la Copa de Ferias.

Estuvieron presentes en San Mamés, Iribar, Barrenechea, Echevarría, Orúe, Meltzar, Echeberría, Orúe, Cifra

## El ministro de Trabajo panameño finaliza su estancia en España

SEVILLA, 4.—Ha salido de esta capital con dirección a Madrid, el ministro de Trabajo de Panamá, don Bernardino González Ruiz, acompañado de su esposa y demás miembros de su séquito.

Esta tarde, y desde Madrid, continuará viaje de regreso a su país, vía Lisboa.

## Nuevos incidentes entre policías y manifestantes negros se han producido hoy en Jersey City

En la lucha se emplearon explosivos del tipo «Cocktail Molotov» y resultaron varios heridos graves

JERSEY CITY, 4.—Nuevos incidentes entre policías y manifestantes negros se han registrado hoy en Jersey City, en cuyo distrito negro fueron arrojados numerosos artefactos de fabricación casera, del tipo "Cocktail Molotov".

Los nuevos incidentes fueron provocados por jóvenes negros que arrojaron piedras contra automóviles conducidos por blancos, según ha revelado la Policía.

Los agentes de la autoridad han efectuado unos cincuenta disparos al aire para tratar de dispersar a los manifestantes, pero éstos, atacaron, a su vez, a la Policía, algunos de cuyos agentes resultaron heridos.

Un joven negro fue alcanzado por una bala. Cinco negros han sido detenidos.—Efe

UN POLICIA GRAVEMENTE HERIDO

JERSEY CITY (Nueva Jersey), 4.—Uno de los policías heridos durante los incidentes que se han registrado en Jersey Ci-

ty, se halla en estado grave y ha ingresado en un hospital de la ciudad. Fue alcanzado por la metralla al haber explosión un "Cocktail Molotov" arrojado por uno de los manifestantes negros.

N. de la R.—Jersey

City es una ciudad industrial de 250.000 habitantes, situada al oeste de la isla de Manhattan (Nueva York), a la que puede llegarse por túneles situados bajo el río Hudson.—Efe

## Momentos de intensa ansiedad y emoción...

(Viene de la primera) guir que la bóveda de la galería se hundiese de pronto, a las doce cincuenta y cinco (hora española).

El taladro, que se hundía poco a poco y regularmente en la tierra, ha descendido bruscamente. El capataz, Martinet, advirtió desde el fondo que el enlace estaba ya establecido.—Efe.

SE ADOPTARAN LAS MAXIMAS PRECAUCIONES

CHAMPAGNOLE, 4.—Informaciones recibidas posteriormente, indican que la perforadora, que se encuentra a unos dos metros del lugar en el que esperan los mineros, no volverá a ser puesta en funcionamiento hasta las doce y media o la una de la tarde, como muy pronto.

En efecto, los miembros de los equipos de socorro quieren adoptar las máximas precauciones, ya que, según las indicaciones que les han sido facilitadas desde el fondo por los mineros atrapados, se ha sabido que 43 metros cúbicos de agua y vecino de Petrel. Parece ser que se cayó de la mina en la madrugada. Prefieren, pues, an-

tes de continuar las perforaciones, extraer el agua y el barro. Posteriormente, proseguirán el taladro, inyectando la cantidad indispensable de barro, a fin de que no caiga demasiado en el momento de la apertura del orificio en la bóveda.—Efe.

## Muerte de un motorista en Alicante

Era natural de Higuera (Albacete)

ALICANTE, 4.—A primeras horas de esta mañana ha sido encontrado en la carretera de Aspe el cadáver del motorista José Pérez López, de 23 años de edad, natural de Higuera (Albacete) y vecino de Petrel. Parece ser que se cayó de la mina en la madrugada. Prefieren, pues, an-

## El Real Betis a Zurich

Jugará varios partidos en Europa

MADRID, 4.—El Real Betis Balompie ha salido por vía aérea con destino a Zurich.

Al frente de la expedición formada por 17 jugadores, va el secretario técnico del equipo, señor De la Concha Meneses y el entrenador, Hon.

El Betis jugará varios partidos en Alemania, Holanda y Bélgica.—Añil.

## Los reyes Balduino y Fabiola serán huéspedes de Salvador Dalí

Según una información de «Solidaridad Nacional»

BARCELONA, 4.—Según una información que hoy aparece en "Solidaridad Nacional", los reyes de Bélgica, Fabiola y Balduino, serán huéspedes de Salvador Dalí en la residencia de éste en Port Lligat, en el curso de su actual estancia en España.—Cifra.

## Banco Hispano Americano

Se convoca un Concurso-oposición para cubrir 20 plazas de oficiales primeros, con opción a un inmediato ascenso de categoría, dotadas con una retribución provisional de pesetas 100.000 anuales, por todos los conceptos, siendo necesario para concurrir estar en posesión del título académico de Bachiller Superior, Perito Mercantil, etc. La posesión de títulos de rango superior a los indicados otorgará puntuación preferente.

Las reglas del Concurso-oposición y los programas de examen, estarán expuestos en nuestras oficinas, Avenida de José Antonio, número 8.

## NOTAS

### Más cosas del veraneo

Se leyó un anuncio en el que en un pueblecito costero se ofrecía un inmueble para veraneantes con magníficas habitaciones y a un paso del mar. Se escribió solicitando precios y como éstos fuesen aceptables, allí mandó mi amigo a su familia para pasar un mes. ¿Cómo, negarse a estas pequeñas exigencias de la vida?

Los huéspedes ocuparon una de las "magníficas" habitaciones: un cuarto interior/en el que a duras penas cabían dos camas, ambas con mosquitero, eso sí. Una, para la señora y la niña, que ya va para arriba, y la otra para los tres crios pequeños. Para llegar hasta la orilla del mar, hay que recorrer medio kilómetro.

El pueblo no es muy grande. Con esto de los veraneantes se encuentra limpio y trata de hacerse simpático. Hay en él varias casas de comidas y algunos bares decentitos, con radio y televisión. Todas las noches hay cine. La vida va pasando tranquila con las mismas cosas diarias y las mismas caras.

A la niña, con el sol, el agua y la brisa marina, se le ha despellado la espalda y sufre lo indecible. Los chiquillos se han buscado sus amigotes en el pueblo y se divierten más que nadie. La señora bastante tiene con aburrirse soberanamente. Está pensando que otro año no se mueve de su casa.

Como la habitación está contratada y pagada por un mes, todavía quedan unos días de fastidio para esta familia. Pocos días, los suficientes para reforzar la idea de no reincidir en caprichitos idiotas, que ya van sabiendo cómo se pagan. Una vez de regreso, tendrá la señora el valor de decir la verdad a sus amistades?

F. DEL CAMPO AGUILAR

# Obras por valor de tres millones...



En la pedanía "Cortijo del Cura", cuyo camino de unión con Riopar se inauguró ayer y que recibió por vez primera la visita de un gobernador civil, el señor Cruz Hernández, conversando con las más ancianas del lugar, que le expresaron su gratitud.

(Viene de la primera) Los vecinos, a través de la jornada inaugural, hicieron objeto al señor Cruz Hernández de constantes manifestaciones de entusiasmo y gratitud, especialmente en la pedanía de "Cortijo del Cura", que, por primera vez, recibía la visita de un gobernador civil y en la cual comenzaron los actos, con la inauguración

de un camino que la une a la carretera de Alcaraz, sacándola de su aislamiento de toda la vida. En dicha aldea, se inauguró también una Escuela reconstruida y una vivienda y se proyectaron otras mejoras importantes para un futuro inmediato.

Se inauguró después un puente llamado de "La Dehesa" sobre el río de La Vega, que viene a sacar de su aislamiento a las pedanías de "La Dehesa de Arriba", Miraflores y Cortijo del Bú, así como diversas obras realizadas en otros puentes, cercanos al anterior. Este nuevo puente fue bendecido previamente por el rector de las Escuelas Profesionales "Hermano Gárate" de Ciudad Real, padre Mariano Civera, S. J.; que con otros ilustres sacerdotes de la Compañía de Jesús, que pasan una temporada de descanso en "Los Chorros" acompañaban al señor cura párroco de Riopar, don Manuel Sánchez López, quien más tarde bendeciría el resto de las obras que se inauguraron.

Las autoridades se trasladaron después al Deposito regulador de aguas para el abastecimiento de la población, que fue bendecido e inaugurado, así como la red de distribución y varias fuentes públicas y abrevadero, en cuyas obras se han inver-



En un acto íntimo, que revistió la mayor sencillez y que resultó muy emotivo, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, impuso la Medalla de Oro de la Orden de Cisneros, al ex alcalde de Riopar, don Diego García García. (Foto SAIZ)

tido cerca de dos millones de pesetas y seguidamente, a la nueva vivienda del secretario del Ayuntamiento, que quedó también inaugurada.

Se visitó después el nuevo camino del Gollizo, que se construye para la comunicación con varias pedanías y el magnífico campo de deportes, que causó a todos gratísima impresión por sus diversas pistas e instalaciones para la práctica de todos los deportes y finalmente, varias viviendas del barrio obrero, acondicionadas magníficamente y que merecieron unánimes elogios.

En resumen, las obras inauguradas ayer en Riopar, con otras como la Centralilla de Casa de la Noguera, que no pudo visitarse por falta material de tiempo, importan muy cerca de los tres millones de pesetas y, como decíamos al principio, son trascendentales para el pueblo de Riopar, a cuyo alcalde y jefe local, don Luis Escudero Arias, procurador en Cortes por los Municipios de la provincia nos complace felicitar por su brillante labor.

bernador civil, con el alcalde y jefe local, el subjefe provincial y las jerarquías del Movimiento, que le acompañaban, se trasladaron al domicilio particular del ex alcalde de Riopar, don Diego García García, en atención a su delicado estado de salud, y en un acto íntimo le fue impuesta por el señor Cruz Hernández, la Medalla de Oro de la Orden de Cisneros, al mérito político, que le fue concedida el pasado año por el Caudillo de España, para premiar sus valiosos servicios al Movimiento y al pueblo de Riopar, condecoración que el señor García García recibió con sincera emoción, expresando su gratitud al señor gobernador y al Caudillo de España por esta distinción, dándose por terminada con este sencillo acto la emotiva jornada que ayer vivió el pueblo de Riopar, a cuyo alcalde y jefe local, don Luis Escudero Arias, procurador en Cortes por los Municipios de la provincia nos complace felicitar por su brillante labor.

## ÚLTIMA HORA

# Alegría general en Champagnole ante el inminente rescate de los mineros sepultados

### Al establecerse el contacto los siniestrados pidieron vino, cigarrillos y cerillas

CHAMPAGNOLE, 4.— Después de haber sido perforada la bóveda de la galería, los ingenieros han declarado que todo había funcionado muy bien y que la última etapa del taladro había sido completada sin ningún peligro para los nueve hombres.

La perforadora ha penetrado exactamente por el punto previsto, entre dos pilares, en la parte más dura de la techumbre, según indica un comunicado oficial, que con firma el establecimiento del enlace con los nueve siniestrados.

Al ser retirado el tran de perforación, un inmenso grito de alegría ha llegado hasta la superficie procedente del fondo de la mina "Enviados la cápsula", han gritado desde abajo.—Efe

### LOS SEPULTADOS PIDEN VINO Y CIGARRILLOS

CHAMPAGNOLE, 4.— En Champagnole la alegría es general. Los miembros de los equipos de salvamento hablan con los siniestrados, quienes pidieron en primer lugar que se les enviase vino, cigarrillos y cerillas. Efe

### LA POLICIA HA ACORDONADO EL LUGAR DE LAS PERFORACIONES

CHAMPAGNOLE, 4.— Con el salvamento de los mineros previsto para dentro de pocas horas, la Policía y soldados toman posiciones alrededor

de la mina, del hospital y de los cruces de calles en la ciudad y el alcalde, André Socie, ha pedido a la población que conserve la calma y la tranquilidad.

Las autoridades han decidido que los familiares no serian autorizados pa-

ra ver a los supervivientes durante la ascensión a la superficie. Las reuniones tendrán lugar en el hospital, al que los mineros serán conducidos en ambulancia, después de un breve examen médico en la boca misma del pozo.—Efe

## Martínez regresó aún en coma



Un primer plano del jugador del Atlético de Madrid, Miguel Martínez, al ser bajado del avión en que regresó a Madrid, aún en estado de coma, desde Montevideo. Desde el pasado 11 de julio se encuentra así. Acerca de su enfermedad se ha entablado una polémica en los medios deportivos españoles sobre si el jugador estaba ya o no enfermo al ser traspasado por el Betis al Atlético madrileño. (FOTO FIEL)

## TOROS Y TOREROS

### En Bayona, cortaron orejas Pedrés, Camino y "El Cordobés"

BAYONA, 3.—Toros de María Teresa Oliveira, buenos en general.

"Pedrés", buena faena a su primero, en la que destacaron seis naturales, para estocada atravesada. En su segundo, toreó bien con ambas manos y mató de una caída. (Oreja).

Paco Camino, se lució en chinelinas y con la muleta realizó una gran faena; mató de una estocada. (Dos orejas). A su segundo, le tomó mucho respeto y entró a matar varias veces.

"El Cordobés", estuvo voluntarioso en su primer enemigo. En el sexto, hizo una faena de las suyas, iniciada con dos pases por alto, con ambas rodillas en tierra y seguida por series interminables de naturales y redondos, todo ello con aguantar extraordinario; mató

de dos pinchazos y una entera. (Dos orejas).—Efe.

### Antonio y Angel Luis Bienvenida, a Colombia

### Torearán tres corridas

MADRID, 4.—Para torear tres corridas en Colombia, han salido para aquel país los diestros Antonio y Angel Luis Bienvenida.—Cifra.

### Jaime Ostos, padre por segunda vez

VALDEPEÑAS (Ciudad Real), 4.—Antes de hacer el paseillo para torear ayer en la Plaza de esta localidad le fue comunicado al diestro Jaime Ostos que era padre por segunda vez. Tanto su esposa como el pequeño están en perfectas condiciones.—Cifra

